



IN SITU

Patrimoine et art contemporain

2016

18
JUN
18
SEPT

11
SITES
PATRIMONIAUX

11
ARTISTES
CONTEMPORAINS

Gard
Hérault
Aude
Pyrénées-
Orientales

Allez-y
EN TRAIN
avec la Région

coordonné par

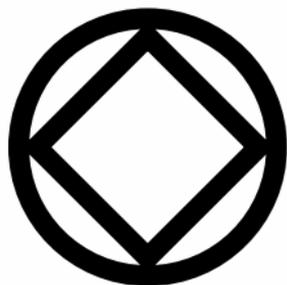
LE PASSE
MURAILLE



BOISSE PATRIMOINE

initié par

LANGUEDOC
ROUSSILLON
LA RÉGION MIDI
PYRÉNÉES



IN SITU 2016

Patrimoine et art contemporain

En couverture : collectif Time Maker's, *Le sixième ordre architectural : l'ordre du Bambou*, 2016

Bambous – intégration d'un Cyprès de Lawson en son centre

Hauteur : 18 m, Ø : 0.95 m, 3 m de circonférence

Pour la Bambouseraie - Photo © Leslie Verdet

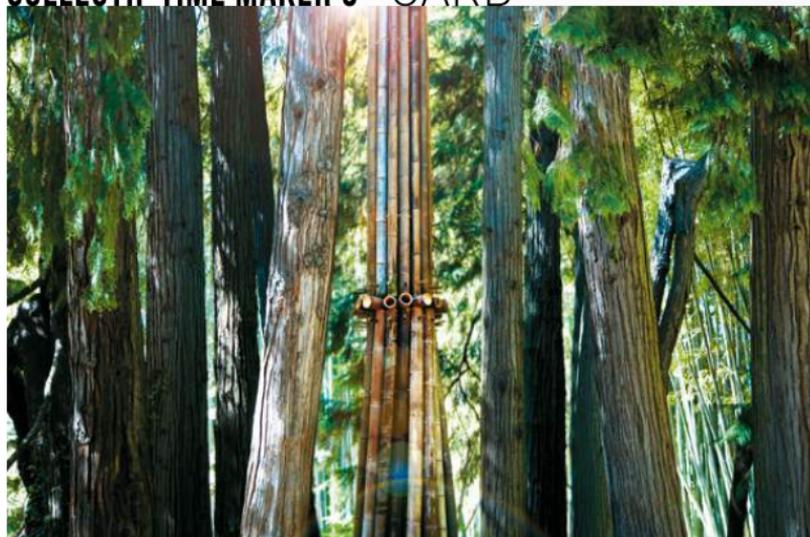
Pour sa cinquième édition, la manifestation estivale IN SITU Patrimoine et art contemporain, initiée par la Région Languedoc Roussillon Midi Pyrénées et portée par l'association Le Passe Muraille, investit onze sites patrimoniaux, sur quatre départements : le Gard, l'Hérault, l'Aude et les Pyrénées-Orientales.

Cet événement valorise le patrimoine de manière originale et inédite par la création artistique contemporaine. Retrouvez cette année des œuvres de Tjeerd Alkema, Marc Couturier, Daniel Dezeuze, Martine Feipel et Jean Bechameil, Bertrand Gadenne, Renato Nicolodi, Javier Pérez, Marie-Hélène Richard, Vladimir Skoda et le collectif Time Maker's.

Les installations, souvent spectaculaires, sont éphémères et adaptées à l'esprit des lieux. Le commissariat artistique de la manifestation est confié à Marie-Caroline Allaire-Matte.

Toute l'équipe de la manifestation vous invite à découvrir ou redécouvrir des sites qui ne manqueront pas de vous surprendre.

COLLECTIF TIME MAKER'S GARD



Le sixième ordre architectural :

l'ordre du Bambou, 2016

Bambous – intégration

d'un Cyprès de Lawson

en son centre - Hauteur: 18m,

Ø: 0.95m, 3m de circonférence

© Leslie Verdet

Courtoisie des artistes

Production IN SITU

LA BAMBOUSERAIE EN CÉVENNES GÉNÉRARGUES

HORAIRES D'OUVERTURE

Tous les jours de 9 h 30 à 19 h

TARIFS

Adulte : 10,50 € ; enfant de 4 à 11 ans : 6,30 € ;

famille 2 adultes + 3 enfants payants moins de
12 ans : 33,60 € ; personne en situation de
handicap : 6,30 € ; étudiant : 9,30 €

TARIFS GROUPES 20 personnes minimum sur réservation uniquement par

mail : billetterie@bambouseraie.fr ou par fax : 04 66 61 09 75

Adulte : 7,80 € ; scolaire : 5,20 € ; étudiant : 6,30 € ; personne en
situation de handicap : 5,20 €

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

Du dimanche au jeudi de 10 h 15 à 13 h et de 14 h à 18 h 15

CONTACT

Bambouseraie en Cévennes, 04 66 61 70 47, bambouseraie.com



ÉGLISE SAINT-MARTIN SAINT-MARTIN-DE-LONDRES

HORAIRES D'OUVERTURE
Tous les jours de 9 h à 18 h

ENTRÉE LIBRE

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT
Mardi et dimanche de 14 h à 18 h
Mercredi, jeudi et vendredi
de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h (17 h le jeudi)

CONTACT

Office de tourisme du Grand Pic Saint-Loup
tourisme-picsaintloup.fr

Point d'information de Saint-Martin-de-Londres, 04 67 55 09 59

Le festival Les Troubadours chantent l'art roman vous propose sur ce site le concert TAE Chants sacrés, chants de troubadours, mardi 16 août à 21 h (tarif : 8-10 €).

Les Poissons, 2016
Projection vidéo sonore,
4 x 4 x 5 m
© Courtoisie Galerie
Bernard Jordan, Paris
Production IN SITU

3

DANIEL DEZEUZE

HÉRAULT

**ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE D'ISSENSAC
BRISSAC**

**HORAIRES D'OUVERTURE
ET DE MÉDIATION
JUILLET/AOÛT
du mercredi au dimanche
de 16 h à 20 h**

ENTRÉE LIBRE

CONTACT

Association Le Passe Muraille,
04 67 06 96 04
lepassemuraille.org



Châssis aux clavettes bleues, 1997

Bois, métal, peinture

220 x 210 cm

© Fraclr © ADAGP Paris 2016

Collection du FRAC Languedoc-Roussillon

Commissaire associé : Emmanuel Latreille

HÉRAULT

MARTINE FEIPEL ET JEAN BECHAMEIL



CHÂTEAU DE BAULX
 SAINT-JEAN-
 DE-BUÈGES

Est-ce que le futur nous appartient ?, 2016

Inox miroir poli - 6,50 m x 0,55 m

© Le Passe Muraille

Courtoisie des artistes

Production IN SITU

HORAIRES D'OUVERTURE
ET DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

du mercredi au dimanche de 11 h à 13 h et de 14 h à 19 h

ENTRÉE LIBRE

CONTACT

Association Les Compagnons de Tras Castel, 04 67 73 41 99
sites.google.com/site/chateaubueges



Retable II, 2016

Bois, 400 x 180 x 100 cm

© Photomontage Renato Nicolodi

Production IN SITU

HÉRAULT

ABBAYE DE GELLONE SAINT-GUILHEM- LE-DÉSERT

HORAIRES D'OUVERTURE

Tous les jours de 8 h à 20 h

ENTRÉE LIBRE

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

Du mercredi au samedi

de 9 h 45 à 12 h 15 et

de 13 h à 18 h

Le dimanche de 13 h à 18 h

CONTACT

Mairie de Saint-Guilhem-

le-Désert, 04 67 57 70 17

saint-guilhem-le-desert.com

Office du Tourisme,

saintguilhem-valleeherault.fr

Le festival Les Troubadours chantent l'art roman vous propose sur ce site le concert Aire Y Fuego, mélodies anglaises et espagnoles, vendredi 9 septembre à 20 h 30 (Tarif : 8-10€).

HÉRAULT

MARIE-HÉLÈNE RICHARD



**HÔTEL FLOTTES
DE SÉBASAN**
PÉZENAS

**HORAIRES D'OUVERTURE
ET DE MÉDIATION**
JUILLET/AOÛT

Jeudi, samedi et dimanche

de 10 h 15 à 12 h 45 et de 14 h 45 à 18 h 30

Le mercredi et le vendredi de 15 h à 18 h et de 19 h à minuit

ENTRÉE LIBRE

CONTACT

Mairie de Pézenas, service culturel, 04 67 90 19 08, ville-pezenas.fr
Office du Tourisme, pezenas-tourisme.fr

Il neige - série Rosae Plasticae, 2016

Sacs plastique recyclés

© Marie-Caroline Allaire-Matte

Courtoisie de l'artiste

Production IN SITU

○ Cahors

A20

Rodez



1 **LA BAMBOUSERAIE EN CÉVENNES** p4

Généragues

GPS : 44.071750713665026, 3.98037193917844

2 **ÉGLISE SAINT-MARTIN** p5

Saint-Martin-de-Londres

GPS : 43.79143050243143, 3.7312401745185753

3 **ÉGLISE SAINT-ÉTIENNE D'ISSENSAC** p6

Brissac

GPS : 43.84240619503553, 3.6990951531981864

4 **CHÂTEAU DE BAULX** p7

Saint-Jean-de-Buèges

GPS : 43.828184210092594, 3.61840546661756

5 **ABBAYE DE GELLONE** p8

Saint-Guilhem-le-Désert

GPS : 43.733980, 3.549438

6 **HÔTEL FLOTTES DE SÉBASAN** p9

Pézenas

GPS : 43.460903, 3.422822

7 **PALAIS DES ARCHEVÊQUES** p12

Narbonne

GPS : 43.183884786757346, 3.004074593917835

8 **ABBAYE DE FONTFROIDE** p13

Narbonne

GPS : 43.127373, 2.898335

9 **ABBAYE DE LAGRASSE** p14

Lagrasse

GPS : 43.090564, 2.616920

10 **PRIEURÉ DE SERRABONA** p15

Boule d'Amont

GPS : 42.60156, 2.595219

11 **PRIEURÉ DE MARCEVOL** p16

Arboussols

GPS : 42.662072, 2.500692

N88

○ Albi

Carcassonne

9 D613

10

11

D35

N116

D618

Prades



○ Mende

N88

Millau

○

A75

Anduze

① ○

Alès

N106

D904

D982

D6110

N106

Nîmes

TGV

A9 VIA DOMITIA

④

③

⑤

②

D986

A750

○ Montpellier

⑥

Béziers

○ Sète

CANAL DU MIDI

⑦

⑧

Narbonne

MER MÉDITERRANÉE

○ Perpignan

A9

**RÉGION
LANGUEDOC ROUSSILLON
MIDI PYRÉNÉES**





Pour Max, 1997

Contreplaqué mastic polyester
laqué satin

245 x 230 x 370 cm

© Alain Germond

Courtoisie de la Galerie Numaga,
Suisse

**PALAIS DES ARCHEVÊQUES
NARBONNE**

HORAIRES D'OUVERTURE

Tous les jours de 10 h à 18 h

ENTRÉE LIBRE

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

Du mardi au samedi de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h

L'œuvre sera présentée à partir du 1^{er} juillet 2016

CONTACT

Mairie de Narbonne, 04 68 90 30 30, narbonne.fr

AUDE

ABBAYE DE FONTFROIDE NARBONNE

HORAIRES D'OUVERTURE

En juin et septembre

de 10 h à 18 h

En juillet et août

de 9 h 30 à 19 h

TARIFS

Visite multimédia abbaye et jardins : 11€ ; étudiant, 19-25 ans, personne à mobilité réduite : 8€ ; enfant 6-18 ans : 7€ ; tarif famille 2 adultes + 2 enfants : 30€

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

Du mercredi au vendredi
de 12 h 30 à 19 h

Le samedi et le dimanche
de 10 h à 12 h 45 et
de 14 h à 19 h

CONTACT

Abbaye de Fontfroide,
04 68 45 11 08,
fontfroide.com

*Le festival Les Troubadours
chantent l'art roman vous
propose sur ce site le concert
Erransa, chants séfarades,
dimanche 31 juillet à 21 h 30 (réservations au 04 68 45 50 47 ou fontfroide.com).*

MARC COUTURIER



Barque-miroir, 2002

FNAC 07-101

Centre national des arts plastiques
Bois, miroir et métal ; demi-barque :
40 x 245 x 120 cm ; miroir : 306 x 205 cm

© Marc Couturier/CNAP

Courtoisie photo Galerie Praz-Delavallade



Lamentaciones, 2007

17 cloches en verre, 80/95 cm de hauteur,

production CIRVA

Résine polyester,

système audio, 9 moteurs électriques

Musique composée par Joan Sanmartí

© Vue de l'exposition *Siglo XXI* :

Arte en la Catedral de Burgos, 2009,

Cloître de la Cathédrale

Réinstallation IN SITU

AUDE

ABBAYE DE LAGRASSE

LAGRASSE

Partie publique

HORAIRE D'OUVERTURE ET DE MÉDIATION

Du 1^{er} avril au 17 juin

de 10 h à 18 h

Du 18 juin au 18 septembre

de 10 h à 19 h

TARIFS

Adulte : 4 €

Groupe à partir de 15 personnes

et personne en situation

de handicap : 2,50 €

Enfants de 6 à 15 ans : 1 €

CONTACT

Abbaye de Lagrasse,

04 68 43 15 99

abbayedelagrass.com



PRIEURÉ DE SERRABONA
BOULE D'AMONT

HORAIRES D'OUVERTURE
Tous les jours de 10 h à 18 h

TARIFS

Adulte : 4 € ; 12-18 ans, étudiant, groupe à partir de 15 personnes, retraité de plus de 65 ans, détenteur du Pass Patrimoine 66 : 2 € ; gratuit pour les enfants de moins de 12 ans, les demandeurs d'emploi et personnes en situation de handicap sur présentation de justificatifs.

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

Du mercredi au dimanche de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h

CONTACT

Prieuré de Serrabona, 04 68 84 09 30, cg66.fr

Le festival Les Troubadours chantent l'art roman vous propose sur ce site le concert Voix de femmes séfarades, dimanche 10 juillet à 18 h (concert gratuit).

Nefs, 2000-2001

Panneaux de polyéthylène, 122x230x63 cm

© Pierre Schwartz

Échelle qui perle, 2006

Polyéthylène, verre, bois 202 x 35 x 17 cm

Échelle avec poids, 2006

Bois, métal
202 x 35 x 5 cm

Fausse porte, 2016

Bois peint, 142 x 149 cm
Production IN SITU



Miroirs du temps, 2003-2010

Disques en acier inox poli
motorisés et tournants

70 cm de diamètre

© Rachele Ceccarelli

© D. R / © ADAGP Paris 2016

Courtoisie de l'artiste

PYRÉNÉES-ORIENTALES

PRIEURÉ DE MARCEVOL ARBOUSSOLS

HORAIRES D'OUVERTURE

En juin, tous les jours sauf
le lundi de 10 h 30 à 12 h 30
et de 14 h 30 à 18 h

En juillet, août et septembre,
tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30
et de 14 h 30 à 19 h

TARIFS

Adulte : 3,50 €

Groupe à partir de 12 personnes : 2,50 €

Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

HORAIRES DE MÉDIATION JUILLET/AOÛT

**Du mercredi au dimanche de 10 h 30
à 12 h 30 et de 14 h à 19 h**

CONTACT

Prieuré de Marcevol,

04 68 05 24 25,

prieure-de-marcevol.fr

*Le festival Les Troubadours chantent
l'art roman vous propose sur ce
site le concert Trio Madamicella,
polyphonie corse, dimanche 24 juillet
à 21 h (tarif : 8-10 €) et le concert
Aire Y Fuego, mélodies anglaises et
espagnoles, samedi 10 septembre
(renseignements sur place).*

IN SITU Patrimoine et art contemporain

CATALOGUES D'EXPOSITION

Vous êtes intéressés par la manifestation ?

Soutenez-nous en commandant les catalogues IN SITU

Patrimoine et art contemporain



BON DE COMMANDE

Nom

Prénom

Adresse

Code postal Ville

Tél.

E-mail

Prix à l'unité : 12,50 € (frais d'expédition inclus)

Je souhaite recevoir (cocher les cases souhaitées) :

- L'édition 2012
- L'édition 2013
- L'édition 2014
- L'édition 2015
- L'édition 2016



Joindre à ce bon de commande un chèque à l'ordre de :

Association Le Passe Muraille

À retourner à : Le Passe Muraille, Z.A. La Plaine, 4 avenue de l'Europe, 34830 Clapiers

LES PARTENAIRES DE LA MANIFESTATION

Pour la seconde année consécutive, la manifestation IN SITU Patrimoine et art contemporain s'associe au festival *Les Troubadours chantent l'art roman* (du 7 mai au 25 novembre 2016).

Troubadours du monde et poètes d'aujourd'hui, flamenco, chant arabo-andalou, ballades séfarades, polyphonies corses, bulgares et occitanes... Musiques et chants aux mille sonorités émaillent ce 11^e festival en des lieux remarquables où l'art roman constitue un écrin exceptionnel. Valorisation du patrimoine et expression de l'art vivant nous transmettent le sentiment le plus profond de la poésie chantée, teintée d'humanisme et de modernité.

Toute la programmation sur :
festival-troubadoursartroman.fr
Tél. : 09 72 95 90 46
Réservations : 06 19 10 92 89



Renseignements :

LE PASSE MURAILLE

Z.A. La Plaine

4 avenue de l'Europe

34830 Clapiers

Tél. 04 67 06 96 04

accueil@lepassemuraille.org



patrimoineetartcontemporain.com

[f insitupatrimoineetartcontemporain](https://www.facebook.com/insitupatrimoineetartcontemporain)

N° Licence entrepreneur du spectacle : 2-1050782/3-1050737

Ne pas jeter sur la voie publique - Conception : Le Passe Muraille